








WE, JOKERS 英語のジョークを楽しむ会会報

No.26 August 10, 2011




JOKE CONTEST SUPPLEMENT

第8回ジョーク・コンテスト出題作品一覧

	作品と注	出題者と得点
1	 <p>Our deep love ripened into friendship. (6 words)</p>	植田良明 [4]
2	 <p>Dogs come when called. Cats take a message and get back to you. (13 words)</p> <p>司会者のためのヒント： ちょっとした doublespeak のひっかけにすぎませんが・・・</p> 	草野 淳 [2]
3	 <p>Q: Who had the first computer? A: Adam and Eve; Eve had an Apple, Adam a Wang. (15 words)</p>	土屋政雄 [5]
4	<p>I got this medal for bravery... I talked back to my mother-in law. (13 words)</p> 	植田良明 [0]

5	<p>American women like quiet men: they think they're listening.</p> <p>(9 words)</p>	<p>佐川光徳</p> <p>[0]</p>
6	<p>Prime Minister, your approval ratings are dropping. Why? I'm Sorry. Can now talk. That's why.</p> <p>(15 words)</p>	 <p>岡田茂富</p> <p>[0]</p>
7	<p>“One cat just leads to another.” -Ernest Hemingway-</p> <p>(6 words)</p> <p>ヒント</p> <p>“And therefore never send to know for whom he bell tolls; it tolls for <i>thee</i>.” -John Donne</p> <p>(Donne's point is that humanity is interconnected...)</p>	<p>新堂睦子</p> <p>[0]</p>
8	<p>Born free. Taxed to death. (5 words)</p>	 <p>豊田一男</p> <p>準優勝</p> <p>[7]</p>
9	 <p>A bald bold Bolt bawled and bolted with a bowl of bolts and balls.</p> <p>(14 words)</p>	<p>岡田茂富</p> <p>[1]</p>
10	 <p>Q: What do you call a Norwegian car? A: A Fjord.</p> <p>(9 words)</p> 	<p>土屋政雄</p> <p>[1]</p>

11	<p>The Irish don't know what they want and won't be happy till they get it. (15 words)</p>	<p>佐川光徳</p> <p>[0]</p>
12	 <p>Why do people order double cheeseburgers, large fries, and a diet coke? (12 words)</p>	<p>長谷川真弓</p> <p>優勝 [8]</p>
13	<p>Girl: Will you love me after marriage also? Boy: This depends on your husband, if he allows me. (16 words)</p> 	<p>相原悦夫</p> <p>[1]</p>
14	 <p>Any car will last a lifetime—if you are careless enough. (11 words)</p>	<p>安藤雅彦</p> <p>[2]</p>
15	<p>Wanted: Man to wash dishes and some waitresses. (8 words)</p> 	<p>服部陽一</p> <p>第三位 [6]</p>
16	 <p>Today three girls introduced themselves to me. I had met all of them before. (14 words)</p>	<p>豊田一男</p> <p>[2]</p>
17	 <p>Love is one long sweet dream. Marriage is the alarm clock. (11 words)</p> 	<p>笠井 進</p> <p>[1]</p>

18	 <p>War does not determine who is right, war determines who is left.</p> <p>(12 words)</p>	長谷川真弓 [3]
19	 <p>My wife and I were happy for twenty years. Then we met.</p> <p>(12 words)</p> 	宮本倫好 [5]
20	 <p>a man “Are you free tonight?” a lady “No, but not very expensive.”</p> <p>(9 words)</p>	深澤満穂 [1]
21	<p>An old couple at a jewel store : “I’d like to have this diamond for my wife.” “No, sir. We don’t change.”</p> <p>(21 words)</p> 	深澤満穂 [0]
22	 <p>Rose was pink, Violet was blue, but Mary, she was skin.</p> <p>(11 words)</p>	服部陽一 [1]